

## VEINTE AÑOS DE INVESTIGACIÓN SEMÁNTICA EN LA UNIVERSIDAD DE LA LAGUNA

**José M. Oliver Frade**  
**Dolores García Padrón**  
*Universidad de La Laguna*

### ABSTRACT

This paper presents a selected bibliography of research works on grammatical and lexical semantics, both synchronic and diachronic. These investigations deal with different systems —mainly Spanish, French and Classic languages— and they had been done following the remarkable tradition developed at this University during the last twenty years.

El estudio científico del significado en términos estructuralistas —parcialmente entrevisto por L. Hjelmslev en 1957, en el VII Congreso Internacional de Lingüistas— tuvo sus primeros valedores en B. Pottier y E. Coseriu, quienes en sus trabajos pioneros “Vers une sémantique moderne” y “Pour une sémantique diachronique structurale”, ambos de 1964, justificaron sobradamente la viabilidad de la lexemática o semántica estructural. Sólo un año más tarde, en 1965, veía la luz el artículo de Gregorio Salvador “Estudio del campo semántico ‘arar’ en Andalucía”, con el que se iniciaba, en el ámbito hispánico, una tradición ininterrumpida de estudios relativos al plano del contenido. En 1966, Gregorio Salvador llega a la Universidad de La Laguna trayendo consigo las recientes “novedades” lingüísticas, acogidas con gran entusiasmo por sus jóvenes alumnos. El método propuesto por Coseriu era claro: la descripción de las estructuras lexemáticas de cualquier lengua debía hacerse en función de las dife-

rentes relaciones paradigmáticas y sintagmáticas en que están insertas las unidades lingüísticas. Quedaba por hacer el trabajo.

Ramón Trujillo es quien realiza el primer trabajo de investigación de una estructura léxica de nuestra lengua desde una perspectiva diacrónica. *El campo semántico de la valoración intelectual en español*, que R. Trujillo defiende como Tesis Doctoral en octubre de 1968, marca un hito en la reciente historia de la semántica moderna y abre nuevas perspectivas en la investigación teórica y práctica de los campos léxicos. A partir de esta fecha, y bajo la dirección de Salvador, se presentan otros trabajos de la misma naturaleza, como los de Inmaculada Corrales, Cristóbal Corrales, Antonio Escobedo, Maximiano Trapero, etc., que dan continuidad a la tarea de describir las estructuras léxicas parciales que conforman el léxico global de una lengua.

Al mismo tiempo, Trujillo realiza y dirige un amplio número de investigaciones sobre estructuras semánticas del español en general, sentando nuevas bases teóricas y metodológicas en torno al contenido lingüístico formal en sus vertientes gramatical y léxica; en sus propias palabras: "La semántica no se puede separar de la gramática ni del vocabulario, porque, tanto en un caso como en el otro, nos hallamos en el ámbito del significado" (*Introducción a la semántica española*, p. 9). A la vez, el lingüista canario sugiere la posibilidad de abordar el análisis de la variedad dialectal en términos semánticos, en tanto que la semántica es, más que una disciplina, una "actitud metódica" ante el fenómeno lingüístico.

Igualmente, por estas fechas, I. Corrales impulsa la realización de una serie de trabajos sobre campos léxicos del español y del francés medievales que, basados en los presupuestos metodológicos de Coseriu y con el auxilio de la estadística léxica, tenían como finalidad mostrar la configuración general del vocabulario de estas lenguas en dicho estado sincrónico.

Los primeros pasos dados hace veinte años —resumidos muy brevemente en estas líneas— han visto su continuación en un número extenso y, por demás, variado de trabajos elaborados sobre la sólida base de sus precedentes, de una tradición construida a partir de la reformulación crítica que sólo puede venir del análisis concreto de las unidades. Nuestro propósito no ha consistido, pues, en relatar los pormenores de la historia, rica en matices, de la investigación semántica en La Laguna, sino mostrar el inventario de los trabajos que, inscritos bajo la denominación de semánticos —ya léxicos ya gramaticales—, se han realizado en el marco de esta línea de investigación. Recogemos, por este motivo, no sólo lo publicado, sino también todo aquello que está ya en prensa, e incluso investigaciones inéditas, tales como Memorias de Licenciatura y Tesis Doctorales —a menudo abocadas a llenarse de polvo en los archivos de las Facultades—

puesto que éstas pueden ser fácilmente consultadas, previo permiso de sus autores.

## ABREVIATURAS UTILIZADAS

<i>Actas I (II, III) SILE</i>	Actas del I (II, III) Simposio Internacional de Lengua Española (1978, 1981, 1984), Excmo. Cabildo Insular de Gran Canaria, Las Palmas de G.C., 1982, 1984 ( <i>Actas III SILE</i> en prensa).
<i>ACUA</i>	Anales del Colegio Universitario de Almería (Universidad de Granada).
<i>CLHM</i>	Cahiers de linguistique hispanique médiévale (Université de Poitiers).
<i>IMIC</i>	In Memoriam Inmaculada Corrales, Secretariado de Publicaciones de la Universidad de La Laguna, 1987.
<i>RFLag</i>	Revista de Filología de la Universidad de La Laguna.
<i>RSEL</i>	Revista Española de Lingüística.
<i>SGJR</i>	Serta Gratulatoria in Honorem Juan Régulo, Secretariado de Publicaciones de la Universidad de La Laguna, 1985.
<i>SPLag</i>	Secretariado de Publicaciones de la Universidad de La Laguna.

## REPERTORIO BIBLIOGRÁFICO

- ALMEIDA SUÁREZ, M. (1984): "El habla rural grancanaria", en *Anuario (82-83)*, tomo I, libro 2º, SPLag, pp. 11-47.
- ALMEIDA SUÁREZ, M. (1989) : *El habla rural en Gran Canaria*, SPLag, [Véase el capítulo "Cuestiones léxicas"].
- ALMEIDA SUÁREZ, M. y DÍAZ ALAYÓN, C. (1988): *El español de Canarias*, Santa Cruz de Tenerife, [Véase la Parte III dedicada a aspectos léxico-semánticos, pp. 173-201].
- BATISTA RODRÍGUEZ, J.J. (1985): "El sistema diatético castellano y el problema del /se/", en *SGJR*, vol. I, pp. 105-127.
- BATISTA RODRÍGUEZ, J.J. (1986): *Composición de palabras en la épica griega arcaica*, Tesis Doctoral inédita, Universidad de La Laguna.

- BATISTA RODRÍGUEZ, J.J. (1987): "Algunas precisiones sobre la gramática funcional", en *IMIC*, vol. I, pp. 59-82.
- BATISTA RODRÍGUEZ, J.J. (1988): "Las glosas emilianenses y silenses como testimonio de la evolución sintáctica del latín al castellano", en *Actas del I Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española (1987)*, Arco/Libros, S.A., Madrid, pp. 1077-1084.
- BATISTA RODRÍGUEZ, J.J. (1989): "El /que/ y la subordinación en castellano", en *Homenaje a Ventura Doreste - RFLag*, nº 6-7.
- BATISTA RODRÍGUEZ, J.J.: "Gramática de las lenguas clásicas y gramática de las lenguas románicas", en *Tabona*, nº 6, (en prensa).
- CORBELLA DÍAZ, D. (1986): *Estudio del léxico del Libro de Apolonio*, SPLag. [Véase la Parte II, "Estudio semántico diacrónico..."].
- CORBELLA DÍAZ, D. (1986): "El campo semántico 'pensar' en español medieval", en *RFLag*, nº 5, pp. 83-99.
- CORBELLA, DÍAZ, D.: "El campo semántico 'deportar' en un texto del siglo XIII", en *CLHM*, nº 11-12, (en prensa).
- CORBELLA DÍAZ, D. y PICO GRAÑA, B. (1989): "Galicismos en español medieval. Modificaciones de contenido en los sustantivos de clase 'persona'", en *Homenaje a Ventura Doreste - RFLag*, nº 6-7.
- CORRALES ZUMBADO, C. (1977): *El campo semántico 'dimensión' en español*, Publicaciones del Aula de Cultura del Excmo. Cabildo Insular de Tenerife, Santa Cruz de Tenerife.
- CORRALES ZUMBADO, C. (1982): "Los dialectalismos canarios y el *DRAE*", en *RFLag*, nº 1, pp. 95-101.
- CORRALES ZUMBADO, C. (1984): "Tipología de los arcaísmos léxicos", en *Actas II SILE (1981)*, pp. 131-143.
- CORRALES ZUMBADO, C. (1987): "Los campos semánticos. Teoría y práctica", en *IMIC*, vol. I, pp. 161-173.
- CORRALES ZUMBADO, C.: "Variaciones semánticas y lexicografía canaria", en *Actas III SILE (1984)*.
- CORRALES ZUMBADO, M<sup>a</sup> I. (1971): "Aplicación de la teoría de conjuntos a la semántica estructural", en *RSEL*, 1<sup>2</sup>, pp. 355-359.
- CORRALES ZUMBADO, M<sup>a</sup> I. (1982): "Algunas características del campo semántico 'edad' en español", en *Homenaje a Alfonso Trujillo*, vol. II, Aula de Cultura del Excmo. Cabildo Insular de Tenerife, Santa Cruz de Tenerife, pp. 417-438.
- CORRALES ZUMBADO, M<sup>a</sup> I. (1982): *El campo semántico 'edad' en español*, SPLag.
- CORRALES ZUMBADO, M<sup>a</sup> I. (1984): "Algunas características léxicas del español de Canarias", en *Actas II SILE (1981)*, pp. 331-339.
- DÍAZ ALAYÓN, C. (1982): *El léxico de la lluvia en el habla de La Palma*, Memoria de Licenciatura inédita, Universidad de La Laguna.

- DÍAZ ALAYÓN, C. (1983): "Nuevas aportaciones al léxico de la lluvia en La Palma", en *RFLag*, nº 2, pp. 77-80.
- DÍAZ ALAYÓN, C. (1984): "El léxico de la lluvia en el habla de La Palma", en *Anuario 81-82*, tomo I, libro 2º, pp. 95-111.
- DÍAZ ALAYÓN, C. (1987): "Sobre algunos provincialismos canarios en Abreu Galindo", en *IMIC*, vol. I, pp. 187-199.
- DÍAZ ALAYÓN, C.: "Die altkanarischen Worte *gánigo* und *teberite*", en *Almogaren* (Institutum Canarium), XVII-XVIII, Hallein, Austria (en prensa).
- DÍAZ ALAYÓN, C.: "Las relaciones lingüísticas entre Canarias y América", en *Actas del VIII Coloquio de Historia Canario-Americana*, (en prensa).
- DÍAZ ALAYÓN, C.: "Notas de dialectología canaria: el léxico palmero", en *RFLag*, nº 8-9, (en prensa).
- ESCOBEDO RODRÍGUEZ, A. (1973): *El campo semántico 'hablar' en español*, Resumen de Tesis Doctoral, SPLag.
- ESCOBEDO RODRÍGUEZ, A. (1979): "Sobre la definición de *murmurar* en el Diccionario de la Real Academia Española", en *ACUA*, nº 1, pp. 31-46.
- ESCOBEDO RODRÍGUEZ, A. (1980): "El campo semántico 'mouerse' en el *Cantar del Mio Cid*", en *ACUA*, nº 2, pp. 25-46.
- ESCOBEDO RODRÍGUEZ, A. (1980): "El método distribucional en el estudio de las significaciones léxicas", en *ACUA*, nº 2, pp. 5-24.
- ESCOBEDO RODRÍGUEZ, A. (1980): "Estructura funcional del campo 'hablar' en español", en *RSEL*, nº 10<sup>1</sup>, pp. 113-134.
- ESCOBEDO RODRÍGUEZ, A. (1981): "El campo semántico 'nouerse' en el *Cantar de Mio Cid*", en *ACUA*, nº 3, pp. 99-114.
- ESCOBEDO RODRÍGUEZ, A. (1982): "¿Son sinónimos *tartamudear*, *tartalear*, *trastabillar*, *trabucarse*, *tartajear*, *gaguear*, *ganguear*, *cancanear*, *trabarse*, *balbucear* y *farfullar*?", en *ACUA*, nº 4, pp. 67-80.
- ESCOBEDO RODRÍGUEZ, A. (1983): "El campo semántico 'hablar' en el siglo XII, con particular referencia a algunas formas" en *Actes del XVI Congrès Internacional de Lingüística y Filologia Romániques*, Moll, Palma de Mallorca, tomo II, pp. 179-200.
- ESCOBEDO RODRÍGUEZ, A. (1983): "Estudio de algunos campos léxicos del *Cantar de Mio Cid*", en *CLHM*, nº 8, pp. 211-246.
- ESCOBEDO RODRÍGUEZ, A. (1985): "Algunas precisiones semánticas en torno a las formas *rezar* y *reponer*", en *ACUA*, nº 5, pp. 221-237.
- ESCOBEDO RODRÍGUEZ, A. (1987): "¿Es correcta la definición que ofrece el Diccionario de la Real Academia Española para *replicar*?", en *ACUA*, nº 6, pp. 173-191.

- ESCOBEDO RODRÍGUEZ, A.: "Algunas precisiones léxicas en torno a las definiciones que el Diccionario de la Real Academia Española ofrece para las formas *articular* y *hablar*", en *ACUA*, nº 7 (en prensa).
- ESCOBEDO RODRÍGUEZ, A.: "Estudio lexicológico de la forma *charlar* y su microsistema", en *Homenaje a Alfonso Sancho Páez*, Universidad de Granada, (en prensa).
- GARCÍA GÁLVEZ, I. (1989): "La subordinación introducida por /si/ en español", en *Homenaje a Ventura Doreste - RFLag*, nº 6-7.
- GARCÍA PADRÓN, D. (1982): *El campo semántico de los verbos de 'movimiento' en español*, Memoria de Licenciatura inédita, Universidad de La Laguna.
- GARCÍA PADRÓN, D. (1984): "El campo-semántico de los verbos de 'movimiento' en español", en *Anuario 82-83*, tomo 1, libro 2º, pp. 117-125.
- GARCÍA PADRÓN, D. (1985): "*Ir/venir - gehen/kommen*: dos estructuras semánticas diferentes para un mismo *designatum*", en *RFLag*, nº 4.
- GARCÍA PADRÓN, D. (1987): "Algunas ideas acerca de la descripción semántica y la definición lexicográfica", en *IMIC*, vol. I, pp. 201-209.
- GARCÍA PADRÓN, D. (1988): *Estudio semántico de los verbos de 'movimiento' en el español actual*, Resumen de Tesis Doctoral, SPLag, (46 pp.).
- GARCÍA PADRÓN, D. (1988): *Estudio semántico de los verbos de 'movimiento' en el español actual*, SPLag, [Edic. en microfichas].
- GARCÍA PADRÓN, D. (1988): "La perspectiva lingüística y el ámbito lógico-designativo", en *Anuario de Letras*, Universidad Nacional Autónoma de México, vol. XXVI, pp. 217-227.
- GARCÍA PADRÓN, D.: "Sobre el uso normativo de *regresar*", en *RFLag*, nº 8-9, (en prensa).
- GARCÍA PADRÓN, D.: "En torno al llamado proceso de "desemantización", en *Revista de Filología Románica*, Universidad Complutense, VII (en prensa).
- GARCÍA PADRÓN, D.: "Nuevas consideraciones sobre los aspectos significativo y denotativo de ciertos signos", en *Estudios Filológicos*, nº 24 (en prensa).
- GARCÍA PADRÓN, D.: "La influencia portuguesa en las hablas canarias y americanas: el caso del verbo *pegar*", en *Actas del III Congreso Internacional sobre "El español de América" (1989)*, en prensa.
- GONZÁLEZ DORESTE, D. M<sup>a</sup> (1986): "El campo semántico 'golpear' en la narrativa francesa del siglo XII", en *RFLag*, nº 5, pp. 145-157.

- GONZÁLEZ DORESTE, D. M<sup>a</sup> (1987): *Estudio lexicológico de los Lais de Marie de France*, SPLag, [Edic. en microfichas. Véase la Parte II, "Estudio semántico de los Lais"].
- GONZÁLEZ DORESTE, D. M<sup>a</sup> (1987): *Estudio lexicológico de los Lais de Marie de France*, Resumen de Tesis Doctoral, SPLag, (58 pp.).
- GONZÁLEZ MONLLOR, R. M<sup>a</sup> (1987): *Estudio lexicológico del Poema de Fernán González*. Tesis Doctoral inédita, Universidad de La Laguna.
- GONZÁLEZ Y GONZÁLEZ, A. (1976): *Estudio lexicológico de las partes del cuerpo humano en francés antiguo*, Memoria de Licenciatura inédita, Universidad de La Laguna.
- HERNÁNDEZ HERNÁNDEZ, H. (1982): *Análisis semántico distribucional de verbos españoles*, Memoria de Licenciatura inédita, Universidad de La Laguna.
- HERNÁNDEZ HERNÁNDEZ, H. (1988): *Contribución al estudio de lexicografía monolingüe española*, Tesis Doctoral inédita, Universidad de La Laguna. [Prevista su publicación, con un amplio resumen en inglés, por Max Niemeyer Verlag, Tubinga].
- HERNÁNDEZ HERNÁNDEZ, H.: "Vision critique de la lexicographie scolaire espagnole", en *Cahiers de Lexicologie*, (en prensa).
- LÓPEZ ASÍN, M<sup>a</sup> P. (1972): *El signo 'herir' en el español de hoy*, Memoria de Licenciatura inédita, Universidad de La Laguna.
- LORENZO RAMOS, A. (1976): *El habla de Los Silos*, Aula de Cultura del Excmo. Cabildo Insular de Tenerife, Santa Cruz de Tenerife. [Véase el capítulo "Cuestiones léxico-semánticas"].
- LORENZO RAMOS, A. (1981): "Algunos datos sobre el leísmo en el español de Canarias", en *Actas I SILE* (1978), pp. 175-180.
- LORENZO RAMOS, A. (1982): "Sobre el léxico regional canario", en *Rumbos*, nº 7, pp. 51-64.
- LORENZO RAMOS, A. (1984): "Observación sobre el uso de los pronombres en el español de Canarias", *Actas II SILE* (1981), pp. 253-264.
- MEDEROS MARTÍN, H. (1972): *Estudio del campo semántico 'pobre'/'rico' en el español actual*, Memoria de Licenciatura inédita, Universidad de La Laguna.
- MIRANDA TACORONTE, A. (1978): *Estudio de los campos semánticos 'voir' y 'entendre' en francés antiguo*, Memoria de Licenciatura inédita, Universidad de La Laguna.
- MIRANDA TACORONTE, A. (1985): "Estudio del campo semántico 'entendre' en francés antiguo", en *RFLag*, nº 4.
- MIRANDA TACORONTE, A. (1987): "Estudio del campo semántico 'voir' en francés antiguo", en *IMIC*, vol. I, pp. 337-355.

- MORERA PÉREZ, M. (1985): "Grandeza y miseria del acervo léxico regional", en *Gaceta de Canarias*, año III, nº 12, pp. 53-66.
- MORERA PÉREZ, M. (1985): "La semántica preposicional", en *Anuario (83-84)*, tomo I, SPLag pp. 113-144.
- MORERA PÉREZ, M. (1985): "Los arabismos del español de Canarias", en *Gaceta de Canarias*, año III, nº 11, pp. 62-74.
- MORERA PÉREZ, M. (1985): "PEJERREY/AJOVA: ¿un caso de sinonimia?", en *SGJR*, vol. I, pp. 499-510.
- MORERA PÉREZ, M. (1985): "El valor del género en español y el caso particular del sustantivo *mar*", en *RFLag*, nº 4.
- MORERA PÉREZ, M. (1986): "La modernidad del pensamiento semántico de Cuervo", en *Actas del II Congreso sobre el español de América*, México, pp. 575-583.
- MORERA PÉREZ, M. (1986): "Sobre el llamado *no superfluo* en frases introducidas por *hasta*", en *RFLag*, nº 5, pp. 101-110.
- MORERA PÉREZ, M. (1987): "La estabilidad de los valores semánticos", en *Anuario de Letras*, Universidad Nacional Autónoma de México, vol XXV, pp. 5-37.
- MORERA PÉREZ, M. (1988): *Estructura semántica del sistema preposicional del español moderno y sus campos de usos*, Servicio de Publicaciones del Excmo. Cabildo Insular de Fuerteventura, Puerto del Rosario.
- MORERA PÉREZ, M.: "El *ALEICAN* y el vocabulario de colores de ganado en Fuerteventura", en *Actas III SILE* (1984).
- MORERA PÉREZ, M.: "El verbo español *aquellar*: su definición semántica", en *Tebeto*, nº 2, (en prensa).
- MORERA PÉREZ, M.: "El vocabulario de colores de cabra en Tindaya (Fuerteventura)", en *El Museo Canario*, (en prensa).
- MORERA PÉREZ, M.: "La preposición española *contra*: su evolución semántica", en *Thesaurus*, (en prensa).
- MORERA PÉREZ, M. (1989): "La unidad semántica del pronombre posesivo *su*", en *Homenaje a Ventura Doreste - RFLag*, nº 6-7.
- MORERA PÉREZ, M. y BATISTA RODRIGUEZ, J.J.: "Caso régimen latino y régimen preposicional castellano", en *Tabona*, nº 6 (en prensa).
- OLIVER FRADE, J.M. (1987): "Consideraciones sobre la relación semántica de 'fleche' y 'saiete' en francés antiguo", en *IMIC*, vol. I, pp. 357-370.
- OLIVER FRADE, J.M. y GONZÁLEZ DORESTE, D.M<sup>a</sup> (1986): "Notas sobre un cambio semasiológico: del latín *firmare* al francés *fermer*", en *RFLag*, nº 5, pp. 159-166.

- ORTEGA OJEDA, G. (1981): *Estudio semántico de los dobles españoles*, Memoria de Licenciatura inédita, Universidad de La Laguna.
- ORTEGA OJEDA, G. (1982): "Análisis semántico de los dobles españoles", en *RFLag*, nº 1, pp. 89-94.
- ORTEGA OJEDA, G. (1984): *Sistematización lexicográfica de las relaciones verbo-nominales en español*, Tesis Doctoral inédita, Universidad de La Laguna.
- ORTEGA OJEDA, G. (1985): "La etimología popular: un estudio filológico", en *SGJR*, vol. I, pp. 543-550.
- ORTEGA OJEDA, G. (1986): "Vigencia de los cubanismos léxicos en el español de Canarias", en *Actas del II Congreso Internacional sobre el español de América*, México, pp. 179-184.
- ORTEGA OJEDA, G. (1986): "Precisiones sobre el uso de los posesivos en el español de Canarias", en *RFLag*, nº 5, pp. 63-71.
- ORTEGA OJEDA, G. (1987): "Sobre el tratamiento lexicográfico de algunos adjetivos cultos", en *IMIC*, vol. I, pp. 371-382.
- PÉREZ RUIZ, M<sup>a</sup> J. (1973): *Estudio del campo semántico 'elevación del terreno' en Tenerife*, Memoria de Licenciatura inédita, Universidad de La Laguna.
- PÉREZ VIGARAY, J.M. y BATISTA RODRÍGUEZ, J.J. (1987): "Notas sobre palabras compuestas en español a propósito de algunos ejemplos quevedianos", en *IMIC*, vol. I, pp. 397-418.
- PICO GRAÑA, B. (1985): *Estudio lexicológico de Guillaume d'Angleterre, obra atribuida a Chrétien de Troyes*, SPLag. [Véase la Parte II, "Estudio semántico diacrónico..."].
- PICO GRAÑA, B. (1986): "*Salut de bouche et de braz*. Alteraciones de la microestructura léxica", en *RFLag*, nº 4.
- PICO GRAÑA, B. (1987): "Del latín 'inuenire' al francés 'trouver'", en *IMIC*, vol. I, pp. 419-435.
- PICO GRAÑA, B.: "La alegría y su expresión en los textos de Chrétien de Troyes", en *Homenaje a Luis Cortés Vázquez*, Universidad de Salamanca (en prensa).
- RAMOS SAAVEDRA, J.L. (1984): *Estudio semántico del léxico de los colores de cabra en la isla de El Hierro*, Memoria de Licenciatura inédita, Universidad de La Laguna.
- RAMOS SAAVEDRA, J.L.: "El léxico de los colores de cabra en la isla de El Hierro", *Actas III SILE (1984)*.
- RÉGULO PÉREZ, J. (1984): "Etimología y semántica del canarismo '(a)bobiar' / '(a)bubiar'", en *El Museo Canario*, XLV, pp. 97-108.
- SALVADOR CAJA, G. (1984): "Unidades léxicas poliparadigmáticas", en *Linguistische Arbeitsberichte*, nº 45, Sektion Theoretische und

- angewandte Sprachwissenschaft, Karl Marx Universität, Leipzig, pp. 69-77.
- SALVADOR CAJA, G. (1985): *Semántica y lexicología del español*, Paraninfo, Madrid.
- SALVADOR CAJA, G. (1987): "Lexemática histórica", en *Actas del I Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española (1987)*, Arco/Libros, S.A., Madrid.
- TRAPERO TRAPERO, M. (1971): "El campo semántico 'deporte' en el español actual", en *Citius Altius Fortius*, vol. XIII.
- TRAPERO TRAPERO, M. (1978): "Las clasificaciones del lenguaje", en *Anuario*, U.N.E.D., vol. IV, Madrid-Las Palmas, pp. 9-25.
- TRAPERO TRAPERO, M. (1979): *El campo semántico 'deporte'*, Publicaciones del Aula de Cultura del Excmo. Cabildo Insular de Tenerife, Santa Cruz de Tenerife.
- TRAPERO TRAPERO, M. (1980): "Los distintos modos de significar del léxico", en *Revista de Bachillerato*, nº 15, Ministerio de Educación y Ciencia, Madrid.
- TRUJILLO CARREÑO, R. (1970): *El campo semántico de la valoración intelectual en español*, SPLag.
- TRUJILLO CARREÑO, R. (1971): "Notas para un estudio de las preposiciones españolas", en *Thesaurus*, vol. XXVI, pp. 6-48.
- TRUJILLO CARREÑO, R. (1972): "A propos du concept de forme du contenu", en *Cahiers de lexicologie*, nº 20<sup>1</sup>, pp. 3-11.
- TRUJILLO CARREÑO, R. (1972): "Gramática, lexicología y semántica", en *RSEL*, nº 2<sup>1</sup>, pp. 103-109.
- TRUJILLO CARREÑO, R. (1973): "Para una dialectología estructural, a propósito de un ejemplo canario", en *Homenaje a Elías Serra Ràfols*, vol. IV, La Laguna, pp. 393-401.
- TRUJILLO CARREÑO, R. (1974): "El lenguaje de la técnica", en AA.VV., *Doce ensayos sobre el lenguaje*, Fundación Juan March, Madrid, pp. 198-211.
- TRUJILLO CARREÑO, R. (1975): "Las unidades semánticas y su delimitación", en *RSEL*, nº 5<sup>2</sup>, pp. 303-314.
- TRUJILLO CARREÑO, R. (1976): *Elementos de semántica lingüística*, Cátedra, Madrid.
- TRUJILLO CARREÑO, R. (1979): "Algunas consideraciones sobre las funciones del lenguaje", en *Homenaje a F. Antonio Martínez*, Instituto Caro y Cuervo, Bogotá, pp. 1-21.
- TRUJILLO CARREÑO, R. (1979): "Análisis de estructuras semánticas dialectales", en *Anuario de Letras*, Universidad Nacional Autónoma de México, vol. XVII, pp. 137-165.

- TRUJILLO CARREÑO, R. (1980): *Lenguaje y cultura en Masca. Dos estudios*, Instituto de Lingüística "Andrés Bello", Santa Cruz de Tenerife.
- TRUJILLO CARREÑO, R. (1981): "La semántica", en AA.VV., *Introducción a la lingüística*, Alhambra, Madrid, pp. 185-215.
- TRUJILLO CARREÑO, R. (1981): "Observaciones sobre las alteraciones de ciertas formas de tratamiento en Canarias y América", en *Canarias-América*, Publicaciones de la Caja General de Ahorros de Tenerife, Santa Cruz de Tenerife, pp. 211-219.
- TRUJILLO CARREÑO, R. (1981): "Semántica gramatical", en *Homenaje a Ambrosio Rabanales*, Publicaciones del Instituto de Filología de la Universidad de Chile, pp. 585-597.
- TRUJILLO CARREÑO, R. (1981): "Sobre la naturaleza de los rasgos semánticos distintivos", en *Logos Semantikos. Studia Linguistica in Honorem E. Coseriu*, vol. III, Madrid, pp. 155-164.
- TRUJILLO CARREÑO, R. (1981): *Gramática de la lengua castellana, de Andrés Bello. Edición crítica y estudio de las variantes*, Instituto de Lingüística "Andrés Bello", Santa Cruz de Tenerife, [Véase el *Estudio Preliminar*].
- TRUJILLO CARREÑO, R. (1983): "El signo, ¿una cosa que se pone en lugar de otra?", en *Serta Philologica F. Lázaro Carreter*, vol. I, Madrid, pp. 613-623.
- TRUJILLO CARREÑO, R. (1984): "Unidad y variedad semántica del español", en *Actas II SILE (1981)*, pp. 113-130.
- TRUJILLO CARREÑO, R. (1986): "Algunas observaciones sobre el lenguaje poético", en *Anuario de Letras*, Universidad Nacional Autónoma de México, vol. XXIV, pp. 27-45.
- TRUJILLO CARREÑO, R. (1986): "Nuevas consideraciones sobre el cambio semántico", en *Actas del II Congreso Internacional sobre el español de América*, México, pp. 592-596.
- TRUJILLO CARREÑO, R. (1987): "La cuestión del artículo en español", en *Verba*, nº 14, pp. 347-365.
- TRUJILLO CARREÑO, R. (1987): "La estructura semántica de la gramática", en *Actas del VII Congreso Internacional de la Asociación de Lingüística y Filología de América Latina*, Santo Domingo.
- TRUJILLO CARREÑO, R. (1987): "La interpretación semántica: significado y contexto", en *Actas del V Simposio de Lengua y Literatura españolas para profesores de Bachillerato*, Sevilla, pp. 1-16.
- TRUJILLO CARREÑO, R. (1988): *Gramática de la lengua castellana, de Andrés Bello, y Notas a la gramática de la lengua castellana de don Andrés Bello, de Rufino José Cuervo*, Arco/Libros, S.A., Madrid. [Véase el *Estudio Preliminar*].

TRUJILLO CARREÑO, R. (1988): *Introducción a la semántica española*, Arco/Libros, S.A., Madrid.